



## ПОЛОЖЕННЯ

1. Це Положення поширюється на уроки плавання з дітьми віком від 7 років, які організовує Маріуш Пацула, який реалізує господарську діяльність під назвою «**IRIS AQUA** Mariusz Pacuła» з місцем розташування за адресою: Таснчина 28G, 36-002 Ясьонка (далі - «IRIS AQUA»).
2. Батьки/опікуни дитини, яка бере участь у заняттях (далі – «учасники»), зобов'язані надати згоду лікаря про відсутність протипоказань за станом здоров'я на заняття з плавання або заяву про стан здоров'я, яку батьки/опікуни зможуть підписати на першому занятті.
3. Участь у заняттях можлива лише після повної передоплати курсу.
4. Учасники, які приєднуються до занять після дати початку курсу, не оплачують вже проведені заняття.
5. **Бронювання місця в групі відбувається після внесення завдатку** у розмірі 40 зл. Завдаток зараховується до оплати курсу.
6. У разі відмови від договору про навчання плаванню протягом 14 днів після його укладення, завдаток, про який йдеться в п. 5 підлягає поверненню.
7. Рішення про вибір групи приймає викладач, який проводить заняття. Ми залишаємо за собою право об'єднувати групи у разі невеликої кількості учасників.
8. У вартість курсу не входить вартість відвідування басейну, яке учасник оплачує самостійно.
9. Кошти за невикористані заняття не повертаються.
10. У разі скасування занять через обмеження та заборони, пов'язані з поширенням вірусу SARS CoV2, кошти за невикористані заняття повертаються або обмінюються на ваучер, еквівалентний вартості невикористаних занять для використання в «IRIS AQUA».
11. З причин, які не залежать від організатора, заняття можуть бути скасовані та проведені в іншу дату.
12. Організатор залишає за собою право закрити групу на етапі реєстрації та повернути клієнту сплачені кошти, якщо група не охоплює 70% від загальної наповненості.
13. Додаткові супроводжуючі особи можуть входити в зал басейну за наявності купальника та оплаченого відвідування.
14. Опікуни/батьки зобов'язані особисто повідомити викладача про захворювання учасника курсу, які можуть вплинути на його здоров'я та безпеку під час занять.
15. Заняття з плавання проводять уповноважені інструктори, учасники занять зобов'язані виконувати їх інструкції. Інструктори з плавання не несуть відповідальності за збитки та можливі травми, що виникли внаслідок недотримання їх інструкцій та рекомендацій.



16. «IRIS AQUA» несе відповідальність за учасників занять тільки під час занять. До і після занять за дітей відповідають опікуни/батьки.
17. Під час і після занять учасник занять зобов'язаний дотримуватись правил відвідування закритого басейну, в якому проводяться заняття.
18. Після закінчення занять батьки/опікуни зобов'язані негайно забрати учасника із занять.
15. Батьки/опікуни зобов'язані ознайомитися з документом «Інформаційне повідомлення ЗРЗД – навчання плавання» (Додаток 1 до Положення).
20. «IRIS AQUA» несе відповідальність лише за свої дії чи бездіяльність.
21. «IRIS AQUA» залишає за собою право остаточного тлумачення цього положення.
22. Участь у заняттях прирівнюється до ознайомлення та погодження Положення.
23. Положення набуває чинності з дня публікації на сайті організатора.

**IRIS AQUA Mariusz Pacuła**  
Tajęcina 28G  
36-002 Jasionka  
NIP 8133521073  
REGON 181039591

*Mariusz Pacuła*



Додаток 1

## ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОЛОЖЕННЯ ЗРЗД – НАВЧАННЯ ПЛАВАННЯ

Відповідно до ст. 13 п.1 та п.2 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (Євросоюз) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб стосовно обробки персональних даних та про вільне переміщення таких даних, а також про скасування Директиви 95/46/ЄС (Законодавчий вісник ЄС L 119 / 1 від 4 травня 2016 р.) далі: «ЗРЗД», цим ми інформуємо Вас про правила обробки Ваших персональних даних та персональних даних учасника курсу та пов'язані з цим права.

1. Контролером ваших персональних даних та персональних даних учасника є Маріуш Пацула, яка реалізує господарську діяльність під назвою «IRIS AQUA MARIUSZ PACUŁA» з місцем розташування за адресою: Таєнцина 28G, 36-002 Ясьонка, внесена до Центрального реєстру та інформації про підприємницьку діяльність за номером NIP: 8133521073, REGON: 181039591.
2. Усю інформацію, пов'язану з обробкою ваших персональних даних, можна надавати за адресою: «IRIS AQUA MARIUSZ PACUŁA» з місцем розташування за адресою: Таєнцина 28G, 36-002 Ясьонка або за телефоном 660 026 742
3. Зв'язатися з інспектором із захисту персональних даних в Контролера можна за такою електронною адресою: [kontakt@irisaqua.pl](mailto:kontakt@irisaqua.pl)
4. Ваші персональні дані та дані учасника курсу оброблятимуться з метою:
  - реалізації договору про надання послуг навчання плавання,
  - надсилання вам інформаційного контенту, тобто повідомлень у формі текстових повідомлень або електронних листів;
  - рекламування діяльності «IRIS AQUA» на вебсайті, у соціальних мережах Facebook, Instagram, з використанням фотографій, статей, відео та в рекламних матеріалах «IRIS AQUA»
  - з метою промоції діяльності «IRIS AQUA» та «AGATA AQUA FITNESS» та послуг, які пропонуються як станом на сьогодні, так і в майбутньому, через прямий контакт, використовуючи віддалені контактні пристрої, електронну пошту, текстові повідомлення чи інші доступні засоби.
5. Ваші персональні дані та персональні дані учасника курсу обробляються на підставі чинного законодавства, укладених договорів та наданих згод.
6. Ваші дані та дані учасника курсу не будуть передаватися третім особам, за винятком розголошення особам, які мають на це законні повноваження.
7. Ваші персональні дані та персональні дані учасника курсу зберігатимуться протягом періоду досягнення первинної мети, для якої вони були зібрані, про що було зазначено раніше, або у разі відкликання згоди – у разі обробки даних на підставі згоди, персональні дані оброблятимуться протягом часу, визначеного чинними



нормами законодавства.

8. Ви маєте право вимагати від Контролера даних:
  - отримання доступу до вмісту ваших даних, отримання інформації про заходи з обробки та отримання копії ваших даних,
  - виправлення даних в тому обсязі, в якому вони є неправильними або неповними,
  - їх видалення в ситуаціях, зазначених у положеннях ЗРЗД,
  - обмеження обробки в ситуаціях, зазначених у положеннях ЗРЗД,
  - передачу даних, у тому числі отримання даних у загальноживаному структурованому форматі (наприклад, .xml, .html, .doc, .txt) і надсилання їх іншому контролеру; однак це стосується лише випадків, коли обробка ваших даних здійснюється на основі вашої згоди або в автоматизований спосіб.
9. Ви маєте право заперечити проти обробки з причин, спричинених особливою ситуацією, а також у ситуаціях, зазначених у законодавстві.
10. Ви маєте право подати скаргу Керівнику Управління з питань захисту персональних даних, якщо вважаєте, що обробка ваших персональних даних порушує законодавчі положення.
11. Надання персональних даних є добровільним, але необхідним для користування послугою навчання плаванню дитини, без надання даних укласти договір неможливо.
12. Ваші особисті дані та дані вашої дитини не будуть підлягати процесам, що передбачають автоматизоване прийняття рішень, включаючи профілювання.

**IRIS AQUA Mariusz Pacuła**

Tajęcina 28G  
36-002 Jasionka  
NIP 8133521073  
REGON 181039591